

END CHILD POVERTY NETWORK CYMRU RHYWDWAITH DILEU TLODI PLANT CYMRU

Scroll down for the English version



Bwletin Gwybodaeth Tachwedd 2020

Croeso i fwletin misol ar gyfer Rhwydwaith Dileu Tlodi Plant Cymru. Mae'r bwletin yn amlygu'r holl newyddion a pholisi diweddaraf o Gymru a'r DU sy'n ymwneud â threchu tlodi a gwella symudoledd cymdeithasol.

Os hoffech gyfrannu unrhyw beth at y bwletin, cysylltwch

a karen.mcfarlane@childreninwales.org.uk

Os hoffech dderbyn yr e-friffiad yma yn uniongyrchol, cysylltwch a:

info@childreninwales.org.uk



Children in Wales
Plant yng Nghymru

Sefydliad Joseph Rowntree: Gallai gofal plant yng Nghymru lacio gafael tlodi ar deuluoedd

Mae Sefydliad Joseph Rowntree wedi gwneud gwaith ymchwil newydd ar sut gallai ehangu Gofal Addysg Plentynod Cynnar yng Nghymru gael effaith gadarnhaol ar niferoedd tlodi plant. Mae bron 3 o bob 10 plentyn yng Nghymru yn byw mewn tlodi,

ac mae hynny'n cyfyngu ar gyfleoedd 180,000 o'r plant hynny mewn bywyd. Bydd yr effeithiau hyn yn dilyn y plant yma wrth iddyn nhw dyfu'n oedolion. Mae Sefydliad Joseph Rowntree wedi darganfod y gall addysg a gofal o safon uchel yn y blynyddoedd cynnar (ECEC) fod yn rhan o'r ateb.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Tlodi plant: cynllun gweithredu mwyafu incwm 2020 i 2021

Rhagor o wybodaeth am gynllun Llywodraeth Cymru i helpu i fwyafu incwm teuluoedd sy'n byw mewn tlodi. Mae'r llywodraeth wedi amlinellu 4 prif amcan, yn ogystal ag ymateb i argyfwng y Coronafeirws.

Cewch fwy o wybodaeth [yma](#).

Sefydliad Joseph Rowntree: Tlodi yng Nghymru 2020

Mae Sefydliad Joseph Rowntree wedi rhyddhau adroddiad yn edrych ar beth sydd wedi digwydd i dlodi yng Nghymru cyn ac yn ystod ymlediad y coronafeirws. Mae'r adroddiad yn tanlinellu pwysigrwydd gwaith, nawdd cymdeithasol a chostau tai wrth ddatrys tlodi yng Nghymru, yn ogystal â chymaint mae argyfwng y coronafeirws wedi effeithio ar bobl sydd eisoes yn byw mewn tlodi.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Arolwg blynyddol Llywodraeth Cymru o oriau ac enillion: 2020

Mae Llywodraeth Cymru wedi rhyddhau data newydd am enillion cyfartalog yn y Deyrnas Unedig yn ystod 2020, a hynny fesul awr, fesul wythnos a fesul blwyddyn, i lawr at lefel awdurdod lleol, fel rhan o'r arolwg blynyddol o oriau ac enillion. Mae'r arolwg hwn yn darparu gwybodaeth am lefelau, dosbarthiad a chyfansoddiad enillion ac oriau a weithiwyd i gyflogeion ym mhob diwydiant a galwedigaeth.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Darpariaeth Llywodraeth Cymru o ran llety i'r digartref a'r rhai sy'n cysgu allan: Awst 2020

Gwybodaeth reoli am y bobl a roddwyd mewn llety dros dro a'r rhai oedd yn cysgu allan ym mis Awst 2020. Mae hyn yn cwmpasu llety brys a darparu llety tymor hir i bobl (16+ oed) sy'n troi at awdurdodau lleol am gymorth tai oherwydd eu bod mewn perygl o fod yn ddigartref.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Bwyd Caerdydd: Y Sefyllfa o ran Ymateb Bwyd Caerdydd yn ystod Covid-19 rhwng Mawrth a Mehefin 2020

Mae Bwyd Caerdydd wedi rhyddhau adroddiad newydd ar effaith Covid-19 o ran diogelwch bwyd a thlodi bwyd yng Nghaerdydd rhwng mis Mawrth a mis Mehefin 2020.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Grŵp Gweithredu ynghylch Tlodi Plant (CPAG): ehangu cymhwysedd i gael prydau ysgol am ddim yng Nghymru

Mae dadansoddiad CPAG wedi darganfod bod mwy na hanner y plant yng Nghymru sy'n byw o dan y llinell dlodi yn y Deyrnas Unedig yn methu hawlio prydau ysgol am ddim. O'r 129,000 o blant oed ysgol sy'n byw o dan y llinell dlodi yng Nghymru, mae dros 70,000 heb fod yn gymwys i dderbyn prydau ysgol am ddim, yn bennaf oherwydd bod eu rhieni mewn swyddi incwm isel sy'n golygu eu bod dros y trothwy cymhwysedd.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Marcus Rashford MBE yn cefnogi penderfyniad Llywodraeth Cymru i sicrhau darpariaeth prydau ysgol am ddim yn ystod pob gwyliau ysgol tan y Pasg 2021

Mae Llywodraeth Cymru wedi gwarantu y bydd darpariaeth prydau ysgol am ddim ar gael yn ystod pob gwyliau ysgol hyd at a chan gynnwys y Pasg 2021, yn sgîl £11m a gadarnhawyd gan y Gweinidog Addysg, Kirsty Williams.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Un o Bwyllgorau'r Senedd yn dweud y dylai rhentwyr yng Nghymru gael mwy o sicrwydd deiliadaeth

A ddylai landlord allu troi tenant allan drwy roi dim ond dau fis o rybudd, hyd yn oed os nad yw'r tenant wedi gwneud dim o'i le? Mae [Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau](#) y Senedd wedi cytuno â Llywodraeth Cymru mai'r ateb yw Na.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Wynebu'r un storm ond nid yn yr un cwch: anghydraddoldeb a'r pandemig

Yn ystod y pandemig, mae ein siawns o farw, mynd yn ddifrifol wael, colli swyddi neu gael ein gadael ar ôl mewn addysg wedi'u pennu'n rhannol gan ein hoedran, ein hil, ein rhyw, ein hanabledd, ein hincwm a ble rydym yn byw.

Cyhoeddodd Pwyllgor Cydraddoldeb, Llywodraeth Leol a Chymunedau y Senedd [ei adroddiad ar effaith y pandemig ar anghydraddoldeb](#) ym mis Awst, ac [ymatebodd](#) Llywodraeth Cymru i'w argymhellion ym mis Medi. Bu'r Senedd yn trafod y ddau ddydd Mercher 7 Hydref.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Newyddion o'r Deyrnas Unedig

Pecyn newydd yn ystod y gaeaf i roi mwy o gefnogaeth i blant a theuluoedd

Bydd plant a theuluoedd yn cael cefnogaeth ychwanegol y gaeaf yma, gan fod cynghorau wedi derbyn cyllid newydd i sicrhau nad yw aelwydydd bregus yn brin o fwyd na heb eitemau hanfodol.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

Trussell Trust: 2,600 o becynnau bwyd wedi'u darparu i blant bob dydd yn ystod chwe mis cyntaf y pandemig

Gwelodd banciau bwyd yn rhwydwaith Trussell Trust yn y Deyrnas Unedig gynydd brawychus o 47% yn yr angen yn ystod yr argyfwng, oedd yn gynydd ar yr angen uwch nag erioed a brofwyd yn ystod yr un cyfnod y llynedd. Mae'r elusen yn rhybuddio bod y sefyllfa'n llawer gwaeth nag y mae'r ffigurau hyn yn awgrymu, gan y bydd llawer o bobl wedi cael eu helpu gan grwpiau cymunedol eraill.

Mae rhagor o wybodaeth ar gael [yma](#).

NEA: Goroesi yn yr Anialwch: Tirlun dyledion personol yn y Deyrnas Unedig

Yn dilyn ymlaen o bapur polisi'r NEA ym mis Mehefin 2020 "The Gathering Storm: Utility Debt and Covid-19", mae'r papur hwn yn crynhoi'r dystiolaeth ynghylch dyledion personol, cyn ymlediad Covid-19 ac wedi hynny, gyda ffocws ar y newid o ddyled defnyddwyr fel benthyciadau a chardiau credyd, i ddyledion aelwydydd, fel ôl-ddyledion gyda darparwyr cyfleustodau, gan gymharu lefelau dyledion hysbys ym meysydd ynni, dŵr a llywodraeth leol.

Mae rhagor o wybodaeth a gallwch lawrlwytho'r adroddiad [yma](#).

Information Bulletin November 2020

Welcome to the monthly bulletin for the End Child Poverty Network Cymru. The bulletin includes the latest news and policy from Wales and the UK relating to tackling poverty and improving social mobility.

If you have anything you'd like to contribute to the bulletin, please contact

karen.mcfarlane@childreninwales.org.uk

If you would like to receive this e-briefing directly, please

contact: info@childreninwales.org.uk



Children in Wales
Plant yng Nghymru

Joseph Rowntree Foundation: Childcare in Wales could loosen poverty's grip on families

The Joseph Rowntree Foundation have undertaken new research on how

expanding Early Childhood Education Care in Wales could have positive impact on child poverty numbers. Almost three in ten children in Wales live in poverty, with 180,000 of these children's life chances being restricted due to this. These effects will follow these children into adulthood. Joseph Rowntree Foundation have found that high-quality early years education and care (ECEC) can be part of the solution.

Find out more [here](#).

Child poverty: income maximisation action plan 2020 to 2021

Find out more about the Welsh Government's plan to help maximise the income of families living in poverty. The government have outlined 4 main objectives, as well as a response to the Coronavirus crisis.

Find out more [here](#).

Joseph Rowntree Foundation: Poverty in Wales 2020

The Joseph Rowntree Foundation have released a report looking at what has happened to poverty in Wales before and during the coronavirus outbreak. The report underlines the importance of work, social security and housing costs in solving poverty in Wales, as well as how much the coronavirus crisis has impacted people already living in poverty.

Find out more [here](#).

Welsh Government Annual survey of hours and earnings: 2020

Welsh Government have released new data on average hourly, weekly and annual earnings in the UK down to local authority level for 2020 as part of the annual survey of hours and earnings. This survey provides information about the levels, distribution and make-up of earnings and hours worked for employees in all industries and occupations.

Find out more [here](#).

Welsh Government homelessness accommodation provision and rough sleeping: August 2020

Management information on persons placed into temporary accommodation and rough sleepers for August 2020. This covers emergency accommodation and provision of long term accommodation for people (aged 16+) who present to local authorities for housing support as they are at risk of homelessness.

Find out more [here](#).

Food Cardiff: Cardiff Covid-19 Food Response State of play March - June 2020

Food Cardiff has released a new report on the impact of Covid-19 on food security and food poverty in Cardiff between March and June 2020.

Find out more [here](#).

Child Poverty Action Group: expanding eligibility for free school meals in Wales

Child Poverty Action Group's (CPAG) analysis has found that over half of children in Wales who live below the UK poverty line are not entitled to free school meals. Of the 129,000 school-age children living below the poverty line in Wales, over 70,000 are not eligible for free school meals, mainly because their parents are in low-paid jobs which take them over the eligibility threshold.

Find out more [here](#).

Marcus Rashford MBE backs Welsh Government decision to ensure free school meal provisions for every school holiday until Easter 2021

The Welsh Government has guaranteed free school meal provision for all school holidays up to and including Easter 2021, thanks to £11m confirmed by Education Minister Kirsty Williams.

Find out more [here](#).

Renters in Wales should get increased security of tenure says Senedd Committee

Should a landlord be able to evict a tenant by giving only two months' notice, even if the tenant has done nothing wrong? The Senedd's [Equality, Local Government and Communities \(ELGC\) Committee](#) has agreed with the Welsh Government that the answer is no.

Find out more [here](#).

Facing the same storm but not in the same boat: inequality and the pandemic

During the pandemic, our chances of dying, getting critically ill, losing jobs or falling behind in education have been in part determined by our age, race, gender, disability, income and where we live.

The Senedd's Equality, Local Government and Communities Committee published [its report on the impact of the pandemic on inequality](#) in August, and the Welsh Government [responded](#) to its recommendations in September. The Senedd debated both on Wednesday 7 October.

Find out more [here](#).

New winter package to provide further support for children and families

Children and families will get extra support this winter, with councils given new funding to ensure vulnerable households do not go hungry or without essential items.

Find out more [here](#).

Trussell Trust: 2,600 food parcels provided for children every day in first six months of the pandemic

Food banks in the Trussell Trust's UK network saw a shocking 47% increase in need during the crisis, building on record need experienced during the same period last year. The charity warns these figures are the tip of the iceberg, as many people will have been helped by other community groups.

Find out more [here](#).

NEA: Surviving the Wilderness: The landscape of personal debt in the UK

Following on from the June 2020 NEA policy paper "The Gathering Storm: Utility Debt and Covid-19", this paper provides an evidence synthesis of personal debt, both prior and post the Covid-19 outbreak, with a focus on the shift from consumer debt, such as loans and credit cards, to household debts, such as arrears with utility providers, offering a comparison of known debt levels in energy, water and local government.

Find out more and download the report [here](#).